



2023/2202

2023 10 17

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/2202

2023 m. spalio 16 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1259, kuriuo importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės lietinėms kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais nustatomas galutinis antidempingo muitas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾ (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 11 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

1. GALIOJANČIOS PRIEMONĖS

- (1) 2013 m. gegužės mėn. Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 430/2013 ⁽²⁾ (toliau – pradinis reglamentas) Taryba nustatė antidempingo muitus importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – Kinija) ir Tailando kilmės lietinėms kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais, išskyrus kompresinių jungiamųjų detalių dalis, kurioms naudojami ISO DIN 13 metriniai sriegiai, ir kaliojo ketaus jungiamąsias dėžes su apvaliais sriegiais be dangtelio (toliau – peržiūrimasis produktas). Antidempingo muitas svyravo nuo 14,9 % iki 57,8 %. Tyrimas, po kurio buvo nustatytos pradinės priemonės, toliau vadinamas pradiniu tyrimu.
- (2) 2013 m. birželio 12 d. Kinijos eksportuojantis gamintojas „Jinan Meide Castings Co., Ltd“ Europos Sąjungos Bendrajam Teismui pateikė prašymą panaikinti Reglamentą (ES) Nr. 430/2013, kiek jis yra susijęs su šiuo gamintoju. 2016 m. birželio 30 d. Bendrasis Teismas sprendimu nustatė, kad buvo pažeistos „Jinan Meide“ teisės į gynybą, ir panaikino ginčijamąjį reglamentą, kiek jis yra susijęs su antidempingo muto nustatymu „Jinan Meide“ pagamintoms importuojamoms lietinėms kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais.
- (3) Po šio sprendimo Europos Komisija (toliau – Komisija) 2016 m. spalio 28 d. pranešimu ⁽³⁾ atnaujino antidempingo tyrimą dėl „Jinan Meide“ pagamintų lietinių kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamųjų detalių su sriegiais.
- (4) Komisija Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1146 ⁽⁴⁾ iš naujo nustatė 39,2 % galutinį antidempingo muitą importuojamoms Kinijos kilmės bendrovės „Jinan Meide Castings Co., Ltd.“ pagamintoms lietinėms kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais.

⁽¹⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 21.

⁽²⁾ 2013 m. gegužės 13 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 430/2013, kuriuo importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais nustatomas galutinis antidempingo muitas, galutinai surenkamas laikinasis muitas ir nutraukiamas tyrimas dėl Indonezijos (OL L 129, 2013 5 14, p. 1).

⁽³⁾ OL C 398, 2016 10 28, p. 57.

⁽⁴⁾ 2017 m. birželio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1146, kuriuo iš naujo nustatomas galutinis antidempingo muitas importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės bendrovės „Jinan Meide Castings Co., Ltd.“ pagamintoms kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais (OL L 166, 2017 6 29, p. 23).

- (5) 2015 m. lapkričio 25 d., gavusi „Metpro Limited“ prašymą, Komisija inicijavo dalinę tarpinę peržiūrą dėl tam tikrų rūšių Kinijos ir Tailando kilmės kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamųjų detalių su sriegiais, kad nustatytų, ar jos patenka į taikomų antidempingo priemonių taikymo sritį. Pareiškėjui atsiėmus prašymą, 2016 m. liepos 18 d. Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2016/1176 ⁽⁵⁾ Komisija nutraukė šią dalinę tarpinę peržiūrą.
- (6) 2017 m. gegužės 23 d., gavusi „Hebei Yulong Casting Co., Ltd“ prašymą, Komisija inicijavo dalinę tarpinę peržiūrą dėl tam tikrų rūšių Kinijos ir Tailando kilmės kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamųjų detalių su sriegiais, kad nustatytų, ar jos patenka į taikomų antidempingo priemonių taikymo sritį. Pareiškėjui atsiėmus prašymą, 2018 m. sausio 11 d. Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2018/52 ⁽⁶⁾ Komisija nutraukė šią dalinę tarpinę peržiūrą.
- (7) 2018 m. liepos 12 d. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas nusprendė ⁽⁷⁾, kad jungiamosios detalės iš rutulinio grafitinio ketaus (taip pat žinomo kaip stiprusis ketus) neatitinka kaliojo ketaus sąvokos, kaip apibrėžta KN 7307 19 10 subpozicijoje. Teismas padarė išvadą, kad iš rutulinio grafitinio ketaus pagamintos jungiamosios detalės turi būti priskiriamos KN 7307 19 90 subpozicijai (kaip kiti gaminiai iš geležies). 2019 m. vasario 14 d. Komisija paskelbė Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2019/262 ⁽⁸⁾, kuriuo iš dalies pakeitė nuorodas į TARIC kodus, kad suderintų juos su Teismo išvadomis. Kadangi antidempingo priemonės nustatomos remiantis produkto apibrėžtimi, neatsižvelgiant į tarifinį klasifikavimą, šis pakeitimas neturėjo jokio poveikio produktui, kuriam taikomos dabartinės priemonės, apibrėžtaji sričiai.
- (8) Atlikusi priemonių galiojimo termino peržiūrą, Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/1259 ⁽⁹⁾ Komisija nusprendė galutinį antidempingo muitą palikti galioti dar penkerius metus.
- (9) Šiuo metu galioja 24,6–57,8 % antidempingo muitai iš Kinijos importuojamam produktui ir 14,9–15,5 % – iš Tailando importuojamam produktui.

2. PROCEDŪRA

- (10) Gavusi importuotojo „KW Tools b.v.“ (toliau – pareiškėjas) prašymą, 2022 m. lapkričio 18 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu ⁽¹⁰⁾ (toliau – pranešimas apie inicijavimą) Komisija inicijavo dalinę tarpinę peržiūrą pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį. Atliekant peržiūrą buvo siekiama tik patikslinti produkto apibrėžtą sritį, atsižvelgiant į tvirtinimus, kad tam tikrų rūšių produktai (t. y. i) stipriojo ketaus užveržiamieji trišakiai su guminiu sandarikliu, skirti naudoti su grioveliniais plieniniais vamzdžiais su išleidimo anga; ii) griovelinės stipriojo ketaus aklės, skirtos naudoti su grioveliniais plieniniais vamzdžiais su sriegine anga; iii) grioveliniai stipriojo ketaus reduktoriai su srieginiu galu, skirti naudoti su grioveliniais plieniniais vamzdžiais; ir iv) grioveliniai stipriojo ketaus redukuojantys trišakiai su srieginiu galu, skirti naudoti su grioveliniais plieniniais vamzdžiais) aiškiai neturėtų būti įtraukti į antidempingo priemonių, taikomų Kinijos ir Tailando kilmės kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais, taikymo sritį.

⁽⁵⁾ 2016 m. liepos 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1176, kuriuo nutraukiama dalinė tarpinė peržiūra dėl tam tikrų importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamųjų detalių su sriegiais (OL L 193, 2016 7 19, p. 115).

⁽⁶⁾ 2018 m. sausio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/52, kuriuo nutraukiama dalinė tarpinė peržiūra dėl tam tikrų importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamųjų detalių su sriegiais (OL L 7, 2018 1 12, p. 39).

⁽⁷⁾ 2018 m. liepos 12 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Profit Europe NV prieš Belgische Staat*, C-397/17 ir C-398/17, ECLI:EU:C:2018:564.

⁽⁸⁾ 2019 m. vasario 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/262, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 430/2013, kuriuo importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės kaliojo ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais nustatomas galutinis antidempingo muitas, galutinai surenkamas laikinasis muitas ir nutraukiamas tyrimas dėl Indonezijos (OL L 44, 2019 2 15, p. 6).

⁽⁹⁾ 2019 m. liepos 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1259, kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės lietinėms kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 197, 2019 7 25, p. 2).

⁽¹⁰⁾ OL C 438, 2022 11 18, p. 7.

- (11) Apie tyrimo inicijavimą Komisija pranešė visoms šalims, kurios bendradarbiavo atliekant pradinį tyrimą, ir Kinijos bei Tailando valdžios institucijoms. Suinteresuotosioms šalims buvo suteikta galimybė pateikti pastabas dėl priemonių taikymo srities peržiūros tinkamumo.
- (12) Komisija vertino visą informaciją, kurią manė esant reikalingą siekiant įvertinti, ar reikia patikslinti/iš dalies keisti galiojančių antidempingo priemonių taikymo sritį.
- (13) Visoms suinteresuotosioms šalims pranešta apie esminius faktus ir aplinkybes, kuriais remiantis buvo padarytos šios išvados. Pagal pagrindinio reglamento 20 straipsnio 5 dalį šalims buvo nustatytas laikas pastaboms dėl atskleistų faktų pareikšti. Šalių pastabos aptariamos 4.4 punkte.

3. PERŽIŪRIMASIS PRODUKTAS

- (14) Šioje peržiūroje nagrinėjamas produktas – pradiniam reglamente apibrėžtas nagrinėjamas produktas, t. y. Kinijos ir Tailando kilmės lietinės kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės su sriegiais, kurių KN kodai šiuo metu yra ex 7307 19 10 (TARIC kodai 7307 19 10 10 ir 7307 19 10 20), išskyrus kompresinių jungiamųjų detalių dalis, kurioms naudojami ISO DIN 13 metriniai sriegiai, ir kaliojo ketaus jungiamasis dėžes su apvaliais sriegiais be dangtelio.

4. PERŽIŪROS TYRIMAS

4.1. Įvadas ir metodika

- (15) Pareiškėjo teigimu, 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytų produktų ir peržiūrimojo produkto techninės ir fizinės savybės ir galutinio naudojimo paskirtis skiriasi. Tie produktai skirti naudoti su vamzdžiais be sriegių, o peržiūrimasis produktas – movos su sriegiais, tvirtinamos ant vamzdžių su sriegiais per srieginį mechanizmą. Todėl pareiškėjas teigė, kad tie produktai neturėtų būti įtraukti į antidempingo priemonių taikymo sritį.
- (16) Atliekant tyrimą nustatyta, kad Sąjungos pramonė nėra 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytų produktų gamintoja. Ši išvada taip pat buvo pagrįsta šiame tyrime bendradarbiaujančių suinteresuotųjų šalių pateikta informacija ir Sąjungos gamintojų katalogais.
- (17) Komisija visų pirma nagrinėjo, ar 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai skiriasi nuo kitų rūšių kaliojo ketaus vamzdžių jungiamųjų detalių, kurioms šiuo metu taikomos priemonės, atsižvelgiant į jų fizines ir technines savybes, tipinę galutinio naudojimo paskirtį ir pakeičiamumą.

4.2. Pagrindinės fizinės ir techninės savybės

- (18) Peržiūrimasis produktas – lietinės kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės su sriegiais.
- (19) Užveržiamieji trišakiai su sriegiais (10 konstatuojamosios dalies i punkte aprašytas produktas) montuojami ant vamzdžių, kuriuose buvo išpjauta anga, kad būtų galima juos sujungti su purkštuvu arba atšakine linija. Griovelinės aklės (10 konstatuojamosios dalies ii punkte aprašytas produktas) turi būti montuojamos naudojant griovelinę movą, kurios sriegiai, esantys angoje, nenaudojami montuojant akles. Reduktoriai su srieginiu galu (10 konstatuojamosios dalies iii punkte aprašytas produktas) turi būti montuojami naudojant papildomą movą, kurios sriegiai, esantys angoje, nenaudojami montuojant redukuojantys trišakiai (10 konstatuojamosios dalies iv punkte aprašytas produktas) turi būti montuojami naudojant papildomą movą, kurios sriegiai, esantys angoje, nenaudojami montuojant redukuojančius trišakius.
- (20) Kitaip nei peržiūrimasis produktas, kuris montuojamas vamzdžio gale su sriegiais, 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai yra lietinės rutulinio grafitinio ketaus jungiamosios detalės, kurios gali būti naudojamos tik kartu su grioveline mova arba priveržiamos ant vamzdžio ar vamzdelio. Atitinkamai 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytų produktų ir peržiūrimojo produkto pagrindinės techninės ir fizinės savybės skiriasi.

4.3. Galutinio naudojimo paskirtis ir pakeičiamumas

- (21) Kaip nustatyta 19 konstatuojamojoje dalyje, 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai nėra skirti naudoti vamzdžių su sriegiais sistemose.
- (22) Be to, Komisija nustatė, kad peržiūrimasis produktas ir 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai negali būti tarpusavyje pakeičiami. Peržiūrimasis produktas gali būti naudojamas tik vamzdžių su sriegiais sistemose, o 10 konstatuojamojoje dalyje minėti produktai gali būti naudojami tik vamzdžių be sriegių sistemoje, pavyzdžiui, su grioveliniais plieniniais vamzdžiais arba PVC/PE vamzdžiais. Todėl 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytų produktų ir peržiūrimojo produkto negalima naudoti pakaitomis.

4.4. Suinteresuotųjų šalių pastabos

- (23) Pranešime apie inicijavimą šalys paragintos pateikti pastabų dėl priemonių taikymo srities peržiūros tinkamumo, visų pirma dėl patikslinimo, kad 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai neturėtų būti įtraukti, kaip nurodė pareiškėjas prašyme atlikti peržiūrą. Pastabas raštu pateikė trys bendrovės, t. y. Sąjungos peržiūrimojo produkto gamintojas, 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytų produktų Sąjungos importuotojas ir trečia bendrovė, kuri yra Sąjungos peržiūrimojo produkto gamintoja ir 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytų produktų importuotoja. Komisija surengė susitikimus internetu su kiekviena šalimi, kad išsiaiškintų jos pastabas ir pozicijas.
- (24) Sąjungos peržiūrimojo produkto gamintojas prieštaravo produkto neįtraukimui ir teigė, kad peržiūrimąjį produktą galima pakeisti 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytais produktais, ypač gaisro gesinimo sistemose, kuriose kai kurios vamzdžių sistemos yra su sriegiais, o kitos sistemos yra be sriegių (griovelinės). Tačiau, kaip minėta 21 konstatuojamojoje dalyje, Komisija nustatė, kad 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai gali būti naudojami tik vamzdžių be sriegių sistemose ir todėl nėra suderinami su peržiūrimoju produktu, kuris gali būti naudojamas tik vamzdžių su sriegiais sistemose. Taigi šis teiginys buvo atmestas.
- (25) Du 10 konstatuojamojoje dalyje nurodytų produktų importuotojai pritarė pareiškėjo prašymui ir paprašė išsamiau paaiškinti tų produktų aprašymą. Jie nurodė, kad importavo stipriojo ketaus užveržiamuosius trišakius, naudojamus grioveliniams vamzdžiams arba vandens tiekimo vamzdžiams sujungti ar priveržti, ir stipriojo ketaus atšakų balnelius, skirtus PVC/PE vamzdžiams. Šie produktai atitinka toki patį aprašymą, koks pateiktas trišakių atveju 19 konstatuojamojoje dalyje, nes jie skirti priveržti guminiu sandarikliu ant vamzdžio ar vamzdelio, kad būtų galima jį sujungti su išleidimo anga. Pareiškėjas raštu patvirtino, kad šie produktai yra tie patys, kaip nurodytieji prašyme atlikti peržiūrą, ir paaiškino, kad užveržiamieji trišakiai gali būti naudojami kitiems vamzdžiams, ne tik grioveliniams plieniniams vamzdžiams, todėl galutinio naudojimo paskirtis nėra būtina produkto savybėms apibrėžti. Todėl Komisija nusprendė išbraukti pareiškėjo nurodytą konkrečią naudojimo paskirtį iš šios produkto rūšies apibrėžties, nurodytos 10 konstatuojamojoje dalyje.
- (26) Po faktų atskleidimo vienas importuotojas paprašė paaiškinti, ar 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti ketaus užveržiamieji trišakiai yra lygiaverčiai 25 konstatuojamojoje dalyje nurodytiems stipriojo ketaus atšakų balneliams. Komisija patvirtino, kad šie produktai yra lygiaverčiai.
- (27) Vienas importuotojas taip pat paprašė neįtraukti jungių balnelių, t. y. jungčių, pagamintų iš stipriojo ketaus, be srieginių angų, naudojamų vamzdžio ar vamzdelio angai uždaryti. Tačiau, kadangi viršutinė balnelio dalis prie apatinės dalies prijungta sraigtais su sriegiais, ji turi srieginį elementą, skirtą tik šiai sraigatinei jungčiai. Kadangi jungių balnelių anga nėra srieginė, Komisija laikėsi nuomonės, kad šis produktas nėra jungiamoji detalė ir todėl nepatenka į peržiūrimojo produkto apibrėžtį. Todėl importuojamam peržiūrimajam produktui nustatytos antidempingo priemonės netaikomos iš stipriojo ketaus pagamintiems jungių balneliams.
- (28) Po faktų atskleidimo vienas importuotojas paprašė paaiškinti, ar stipriojo ketaus obstrukciniai veržtuvai yra lygiaverčiai 27 konstatuojamojoje dalyje nurodytiems jungių balneliams. Komisija patvirtino, kad neįtraukiami tik stipriojo ketaus obstrukciniai veržtuvai, kuriuose yra sriegiai, skirti tik sujungti viršutinę ir apatinę produkto dalį, t. y. kurie yra be vidinių sriegių ir nėra naudojami vamzdyno su sriegiais sistemoje.

4.5. Išvada dėl produkto apibrėžtosios srities

- (29) Per peržiūros tyrimą nustatyta, kad 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai dėl jų kitokių fizinių ir techninių savybių, galutinio naudojimo paskirties ir nepakeičiamumo nepatenka į produkto, kuriam taikomos galiojančios antidempingo priemonės, apibrėžtąją sritį. Komisija taip pat paaiškino, kad stipriojo ketaus jungių balneliai nėra jungiamosios detalės, todėl jie nepatenka į peržiūrimojo produkto apibrėžtį.
- (30) Todėl manoma, kad tikslinga patikslinti, jog tie produktai nepatenka į produkto, kuriam taikomos antidempingo priemonės, apibrėžtąją sritį.
- (31) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, manoma, kad būtų tikslinga iš dalies pakeisti pradinį reglamentą ir patikslinti produkto apibrėžtį.
- (32) Suinteresuotosioms šalims pranešta apie peržiūros tyrimo išvadas.

4.6. Taikymas atgaline data

- (33) Tyrimo metu pareiškėjas ir importuotojas paprašė, kad produktas būtų neįtrauktas atgaline data nuo pradinio antidempingo muito nustatymo.
- (34) 10 konstatuojamojoje dalyje minėti produktai nebuvo įtraukti į pradinį tyrimą 2012 m. ir visus vėlesnius tyrimus, nes juos atliekant nagrinėtos lietišės kaliojo ir rutulinio (stipriojo ketaus) jungiamosios detalės, naudojamos vamzdžiams arba vamzdeliams su sriegiais sujungti.
- (35) Kadangi atliekant šį peržiūros tyrimą buvo tik patikslinta produkto apibrėžtoji sritis, o 10 konstatuojamojoje dalyje nurodyti produktai nebuvo įtraukti į pradinį tyrimą ir su juo susijusias antidempingo priemones, manoma, kad tikslinga šios peržiūros išvadas taikyti nuo pradinio reglamento įsigaliojimo dienos. Komisija nenustatė jokios svarbios priežasties, dėl kurios ji negalėtų šios nuostatos taikyti atgaline data.
- (36) Todėl prekėms, kurioms netaikoma Reglamento (ES) 2019/1259 1 straipsnio 1 dalis su pakeitimais, padarytais šiuo reglamentu, galutinis antidempingo muitas, sumokėtas ar įrašytas į sąskaitas pagal pradinio reglamento 1 straipsnio 1 dalį, ir laikinieji antidempingo muitai, galutinai surinkti pagal to paties reglamento 2 straipsnį, grąžinami arba atsisakoma juos išieškoti pagal taikytinus muitų teisės aktus.
- (37) Ši peržiūra neturi poveikio datai, kurią pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį Reglamentas (ES) 2019/1259 nustos galioti.
- (38) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (ES) 2016/1036 15 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1259 1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės lietišės kaliojo ketaus ir rutulinio grafitinio ketaus vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms su sriegiais, kurių KN kodas šiuo metu yra ex 7307 19 10 (TARIC kodai 7307 19 10 10 ir 7307 19 10 20), nustatomas galutinis antidempingo muitas.

Neįtraukiami šie produktai: kompresinių jungiamųjų detalių dalys, kurioms naudojami ISO DIN 13 metriniai sriegiai; kaliojo ketaus jungiamosios dėžės su apvaliais sriegiais be dangtelio; stipriojo ketaus užveržiamieji trišakiai su guminiu sandarikliu ir išleidimo anga; griovelinės stipriojo ketaus aklės, skirtos naudoti su grioveliniais plieniniais vamzdžiais su sriegine anga; grioveliniai stipriojo ketaus reduktoriai su srieginiu galu; grioveliniai stipriojo ketaus redukuojantys trišakiai su srieginiu galu; stipriojo ketaus jungių balneliai be srieginių angų, naudojami vamzdžio ar vamzdelio angai uždaryti.“

2 straipsnis

Todėl prekėms, kurioms netaikoma Reglamento (ES) 2019/1259 1 straipsnio 1 dalis su pakeitimais, padarytais šiuo reglamentu, galutiniai antidempingo muitai, sumokėti ar įrašyti į sąskaitas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 430/2013 1 straipsnio 1 dalį, ir laikinieji antidempingo muitai, galutinai surinkti pagal to paties reglamento 2 straipsnį, gražinami arba atsisakoma juos išieškoti pagal taikytinus muitų teisės aktus.

Prašoma, kad nacionalinės muitinės, laikydamosi taikytinų muitų teisės aktų, gražintų minėtas muitų sumas arba atsisakytų jas išieškoti.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2013 m. gegužės 15 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. spalio 16 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN